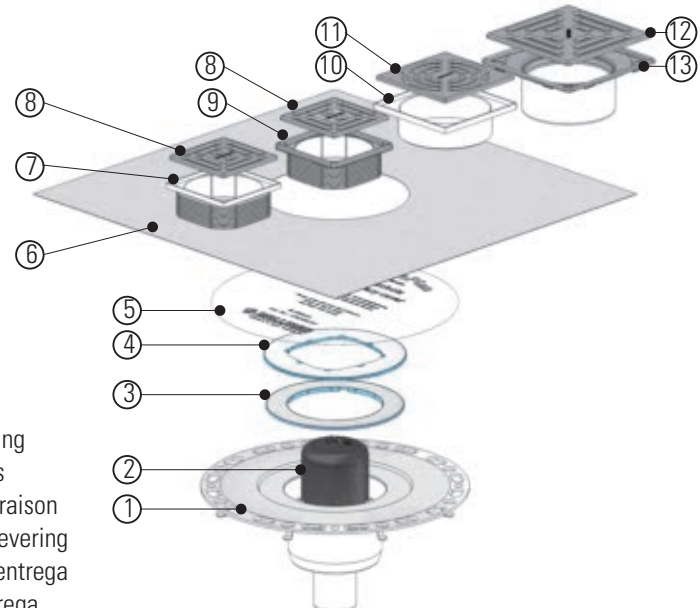


Bodenablauf **TistoPlan** senkrecht

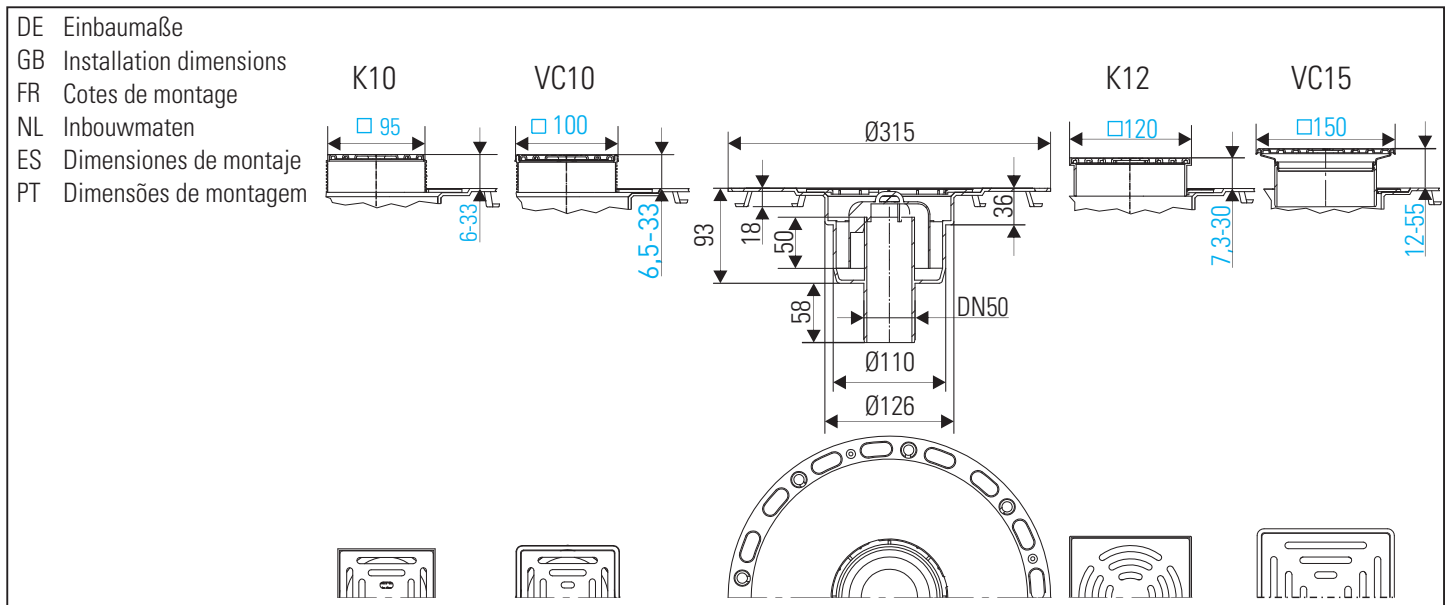
TistoPlan floor drain vertical / Siphon de sol TistoPlan verticale / Vloerafvoer TistoPlan loodrecht /
Sumidero TistoPlan vertical / Escoamento do piso TistoPlan vertical

- DE **Hinweis:** Verbundabdichtungen sind gemäß der DIN 18534 - Abdichtung von Innenräumen - auszuführen. Der Anschluss an das Entwässerungssystem / Dichtmanschette erfolgt gemäß der Montageanleitung Fa. Dallmer.
- GB **Note:** Bonded waterproofings are to be executed according to DIN 18534 - Interior waterproofing. The connection to the drainage system / sealing collar has to be made according to the installation constructions of the company Dallmer.
- FR **Remarque :** Étanchéités composites doivent être exécutés selon la norme DIN 18534 - Étanchement d'intérieur. La connexion au système d'évacuation d'eau / collerette d'étanchéité doit être réalisée selon la notice de pose de la société Dallmer
- NL **Opmerking:** Naafdichtingen moeten in overeenstemming met DIN 18534 van -Afdichting van ruimten- worden uitgevoerd. Aansluiting op de drainagesysteem / afdichtmanchet gebeurt volgens de montagehandleiding Fa. Dallmer.
- ES **Nota:** Impermeabilizaciones solidarias tienen que ser efectuadas según la DIN 18534 "Impermeabilización de espacios interiores". La conexión al sistema de drenaje / manguito de estanqueidad se realiza de acuerdo con las indicaciones de montaje de la empresa Dallmer.
- PT **Nota:** Vedações combinadas devem ser realizadas de acordo com a DIN 18534 "Vedações de interiores". A conexão ao sistema de escoamento / manguito de vedação efectua-se de acordo com o manual de instruções da empresa Dallmer.



	513779	513489	513991	513472	514233
		K10	VC10	K12	VC15
1	X	X	X	X	X
2	X	X	X	X	X
3	X			X	X
4	X	X	X		
5	X	X	X	X	X
6	X	X	X	X	X
7		X			
8		X	X		
9			X		
10				X	
11				X	
12					X
13					X

DE Inhalt der Lieferung
GB Delivery contents
FR Contenu de la livraison
NL Omvang van de levering
ES Contenido de la entrega
PT Conteúdo da entrega



DE	Ablaufleistung	DN 50= 1,34 l/s	NL	Afvoercapaciteit	DN 50= 1,34 l/s
GB	Flow rate	DN 50= 1,34 l/s	ES	Capacidad de desagüe	DN 50= 1,34 l/s
FR	Débit d'écoulement	DN 50= 1,34 l/s	PT	Desempeno de escoamento	DN 50= 1,34 l/s

Made in Germany

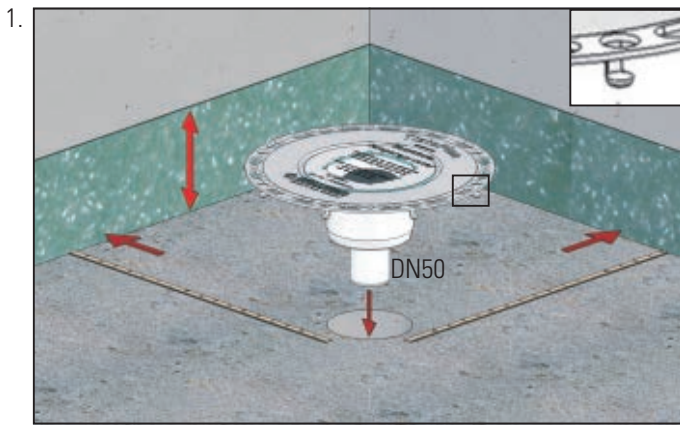
348513779 - 17/09

DALLMER

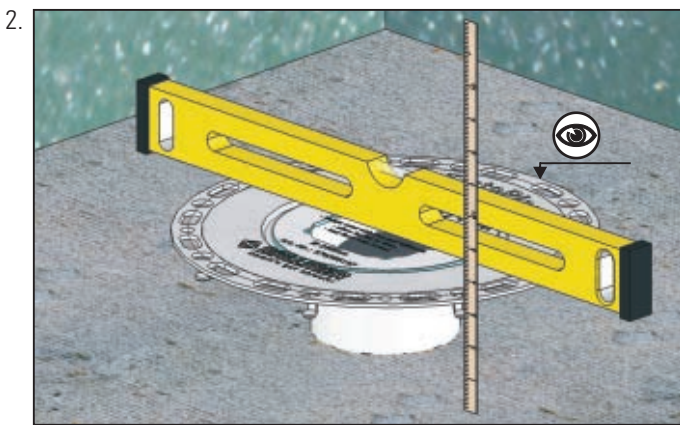
Dallmer GmbH + Co. KG · Wiebelsheidestr. 25 · 59757 Arnsberg · Germany
Telefon +49 2932 9616 - 0 · Fax +49 2932 9616 - 222 · info@dallmer.de · www.dallmer.de

Einbau

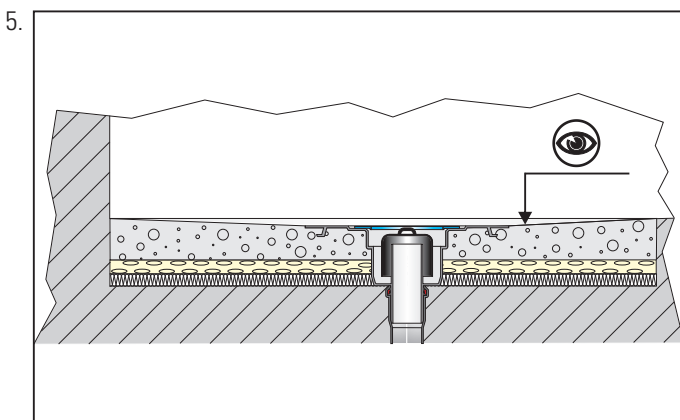
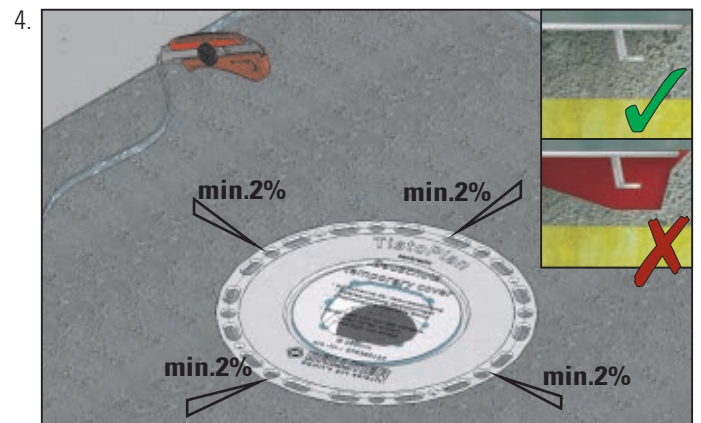
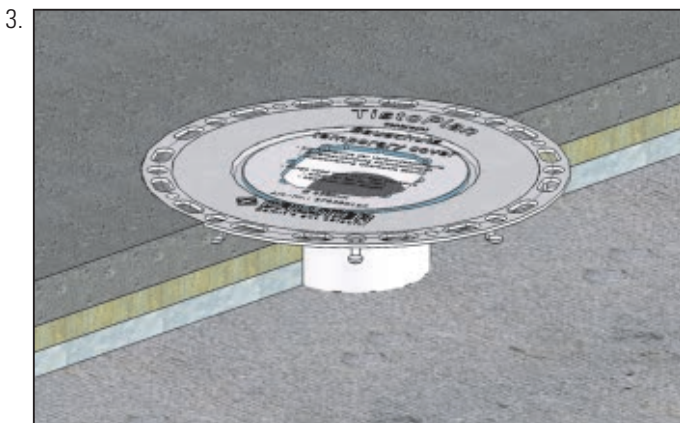
Installation / Pose / Inbouw / Montaje / Montagem



- DE Haken entfernbar (z.B. zum Einbau in Holzbalkendecken)
- GB Hook is removable (e.g. for installation in a wooden joist ceiling)
- FR Crochet amovible (par ex. pour le montage dans des plafonds à poutres de bois)
- NL Wegneembare haken (bijvoorbeeld voor inbouw in plafonds met houten balken)
- ES Gancho extraíble (p. ej. para montaje en techos de vigas de madera)
- PT Gancho removível (p. ex. para montar em tectos de vigas)



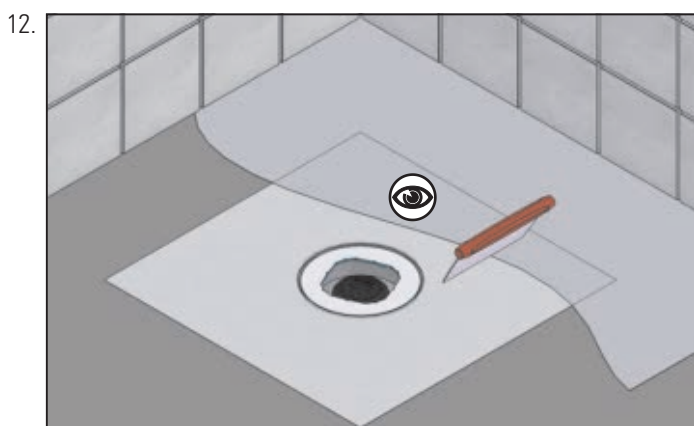
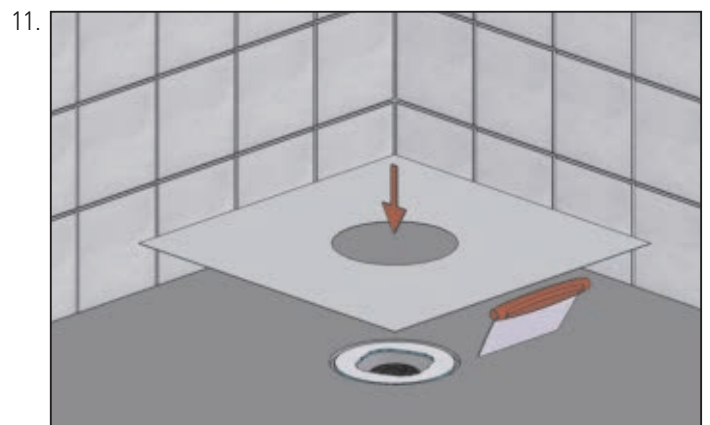
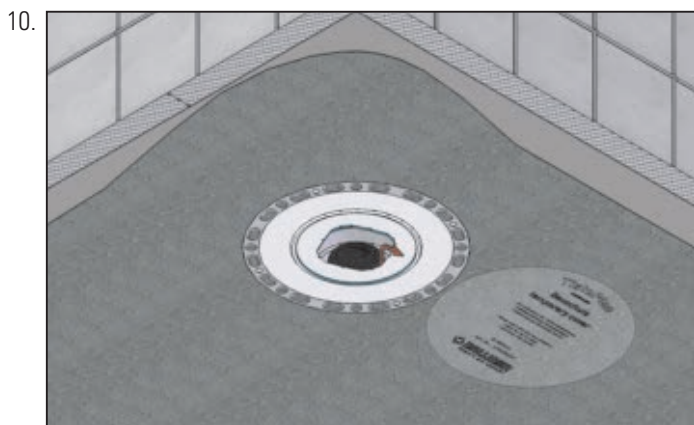
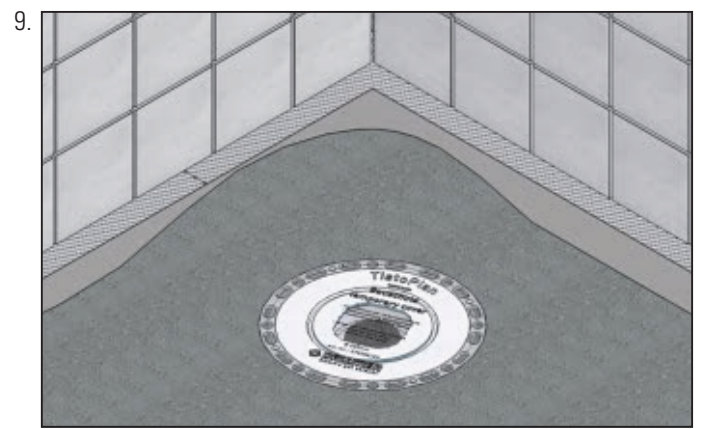
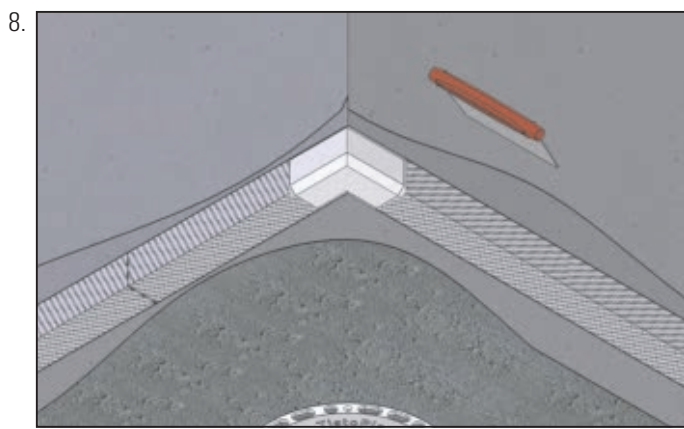
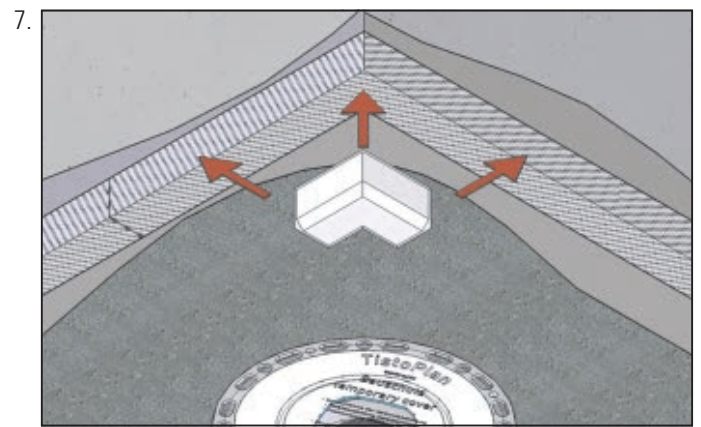
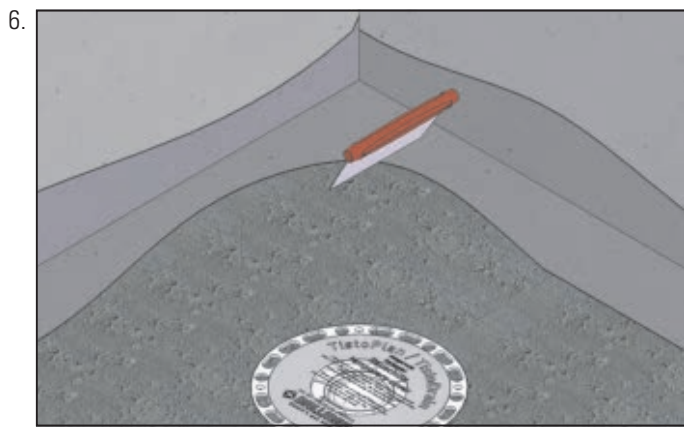
- DE **OK RF 2% Gefälle**
- GB FFL (finished floor level) with 2% down slopes
- FR bord supérieur sol brut 2% pente
- NL bovenzijde van de ruwe afwerkvloer 2% Afschot
- ES borde superior de suelo bruto 2% pendiente
- PT canto superior piso oco 2% descidas



- DE min. 2% Gefälle
- GB min 2% down slopes
- FR min 2% pente
- NL min 2% Afschot
- ES Min 2% pendiente
- PT Min 2% descidas

Einbau

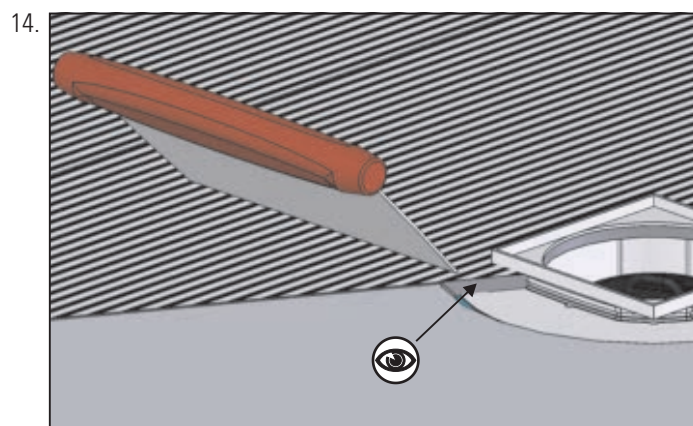
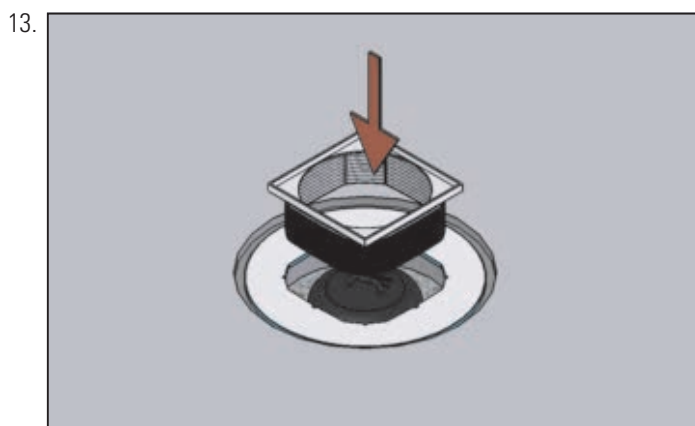
Installation / Pose / Inbouw / Montaje / Montagem



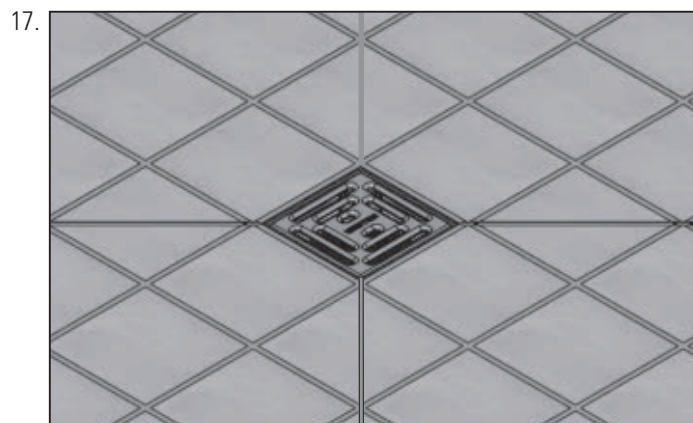
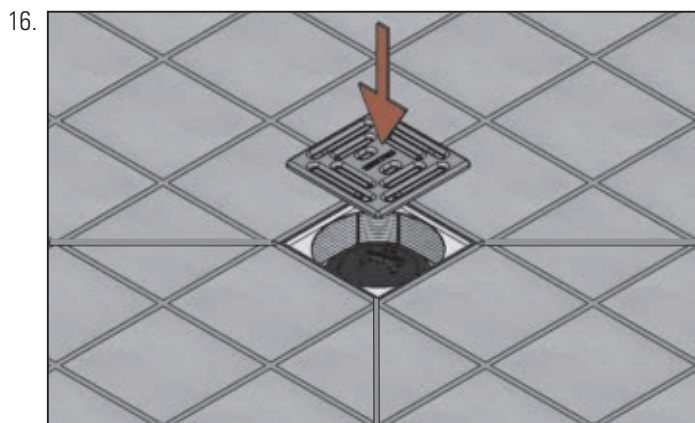
- DE Abdichtung erfolgt nach Herstellerangaben!
GB Sealing must comply with manufacturer's specifications!
FR L'étanchement s'effectue d'après les indications du fabricant!
NL De afdichting geschiedt conform de instructies van de fabrikant!
ES El aislamiento sigue las indicaciones del fabricante.
PT A vedação é feita de acordo com as informações do fabricante!

Einbau

Installation / Pose / Inbouw / Montaje / Montagem



- DE mit Fliesenkleber unterfüttern
GB line with tile adhesive
FR Garnir en dessous de colle à carrelage
NL Onderstoppen met tegellijm
ES Engrase por debajo con adhesivo para baldosas
PT Alinhar com cola de azulejo



DE **Hinweis:** Die Einhaltung dieser Einbau-Empfehlung ist Voraussetzung für einen Gewährleistungsanspruch auf der Grundlage unserer Verkaufs- und Lieferbedingungen.

GB **Note:** Compliance with this installation recommendation is required for a warranty claim based on our sales and delivery conditions.

FR **Remarque :** L'observation de cette recommandation de pose est la condition préalable pour un recours en garantie sur la base de nos conditions de vente et de livraison.

NL **Opmerking:** Het opvolgen van de aanbevelingen voor het inbouwen is - op basis van onze Voorwaarden voor Verkoop en Levering een voorwaarde om aanspraak te kunnen maken op garantie.

ES **Nota:** El cumplimiento de esta recomendación de montaje es requisito indispensable para el derecho de garantía según nuestras condiciones de venta y entrega.

PT **Nota:** A observação deste recomendação de montagem é uma condição para o direito à garantia com base nas condições de venda e fornecimento.